



Social Security

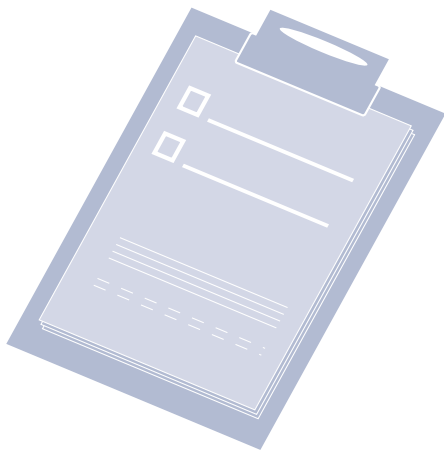
Как мы решаем, что
вы по-прежнему
нетрудоспособны

www.socialsecurity.gov

Как мы решаем, что вы по-прежнему нетрудоспособны

Обычно этот информационный листок попадает к вам вместе с письмом, в котором мы сообщаем о предстоящем пересмотре вашего состояния здоровья. Закон требует, чтобы время от времени мы пересматривали состояние здоровья людей, получающих пособие по инвалидности, для того чтобы убедиться в их нетрудоспособности.

Как правило, если здоровье не улучшилось, или если ваша инвалидность все еще не позволяет вам работать, пособие будет продолжено.



Мы соберем сведения

Для принятия решения мы соберем новые сведения о состоянии вашего здоровья.

- Мы запросим историю болезни у ваших лечащих врачей, больниц и других медицинских учреждений. Мы спросим их, как заболевание ограничивает вашу деятельность, что показывают анализы, и какое лечение вам было назначено.
- Если нам потребуется дополнительная информация, мы попросим вас пройти медицинское обследование, стоимость которого мы оплатим.

Мы рассмотрим факты

Следующее, на что мы обратим внимание— это состояние вашего здоровья во время последнего медицинского пересмотра. Мы также рассмотрим и новые заболевания, если они у вас появились.

Мы решим, улучшилось ли состояние вашего здоровья, и если оно улучшилось, то позволяет ли оно вам работать.

Мы также посмотрим и на то, как все ваши заболевания в совокупности отражаются на той работе, которую вы можете выполнять. Это включает работу, которую вы выполняли в прошлом, и любую другую работу, которую вы могли бы делать сейчас.

Как это отразится на вашем пособии

Если мы решим, что состояние вашего здоровья улучшилось настолько, что вы можете работать, то пособие будет прекращено.

Ваше пособие по инвалидности также может быть снято в следующих случаях:

- Вы воспользовались программами профессиональной подготовки, передовыми методами лечения или профессиональной технологией и, благодаря этому, вы можете работать;
- Мы допустили ошибку при ранее принятом решении продолжить или дать вам выплаты по инвалидности;
- Вы не принимали назначенное для вас врачом лечение (без уважительных на то причин) и, вероятно, уже смогли бы работать, если бы следовали указаниям врача;
- Вы предоставили нам ложную или запутывающую информацию, которую мы использовали ранее для принятия решения;
- Вы не выполняете наших требований, и не имеете на то уважительной причины;
- Вы работаете, и среднемесячная заработная плата указывает, что вы выполняете «существенную и доходную» работу. Размер заработка, который мы

(следующая страница)

считаем существенным и доходным, каждый год изменяется. Последнюю величину заработка можно найти в ежегодной публикации, *Новые данные* (Publication No. 05-10003-RU). Однако, подобная ситуация не повлияет на выплаты по программе Дополнительного социального дохода (SSI).

Если мы принимаем решение о прекращении выплаты пособия, а вы не согласны с этим, то вы можете обжаловать наше решение. Это означает, что вы можете попросить нас о повторном рассмотрении дела. В письме, которое сообщает о принятом нами решении, рассказывается, как можно подать на обжалование.

Обращение в Социальное обеспечение

Дополнительную информацию и копии наших публикаций возможно найти, посетив наш сайт www.socialsecurity.gov, или позвонив по бесплатному телефону **1-800-772-1213** (**1-800-325-0778**—телефон с текстовым дисплеем для людей с частичной или полной потерей слуха). Мы можем ответить на конкретные вопросы с 7 утра до 7 вечера, с понедельника по пятницу. Информационные сообщения телефонного автоответчика предоставляются круглосуточно.

Если вам необходимы услуги переводчика по делам Социального обеспечения, мы предоставим их бесплатно. Услуги переводчика возможны, когда вы говорите с нами по телефону, или приходите в местное отделение Социального обеспечения. Позвоните по нашему бесплатному

www.socialsecurity.gov

телефону—**1-800-772-1213**, нажмите кнопку 1 и ожидайте ответа представителя. Вам в помощь будет вызван переводчик. Если ваш вопрос невозможно решить по телефону, мы назначим для вас встречу с работником в местном отделении Социального обеспечения, пригласив туда и переводчика.

Мы сохраняем конфиденциальность всех телефонных разговоров. Для того чтобы убедиться, что вас обслужили вежливым и точным образом, некоторые из телефонных звонков контролируются вторым представителем Социального обеспечения.



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10053-RU

How We Decide If You Are Still Disabled (Russian)

January 2005